

KOD
QR/2D

Kérjük, csak egy nyilatkozatot töltsön ki és írjon alá a megfelelő rovat (☐) "X"-szel való megjelölésével, és a nyilatkozat minden oldalán **NYOMTATOTT BETŰVEL** töltsse ki vonatkozó adatokat. A kitöltött és aláírt nyilatkozatot a kézhezvételtől számított 7 napon belül postai úton kell elküldeni a következő címre: **Glówny Inspektorat Transportu Drogowego, Skrytka pocztowa 85, 05-090 Raszyn Lengyelország, vagy kézbesíteni a hatóság székhelyére.**

A rész

Az irat jele: [melléklet. Az ügy hivatkozási száma]

Az esemény dátuma és időpontja: [melléklet. Esemény dátuma] [melléklet. az esemény időpontja]

1. SZ. NYILATKOZAT

az a személy töltsse ki, aki a szabálysértés időpontjában a járművet vezette

Kijelentem, hogy a fentiekre tekintettel megismertem a csatolt menetíró készülékről szóló jelentés tartalmát:

☐ 1. Tájékoztatva a bírság elfogadásának megtagadásáról szóló jogomról¹, **elfogadom a feljelentésben megjelölt szabálysértésért kirott bírságot**, melynek összege [zalacznik.kwotaKary1] PLN a Büntetési Törvénykönyv [zalacznik.podstawaPrawna] cikk. alapján. A leírt szabálysértésért a szabályzat [zalacznik.punkty] büntetőpontot ír elő². (kérjük, töltsse ki a hátoldalon található B részt, és aláírja).

☐ 2. A jogomról szóló tájékoztatást követően kijelentem, hogy **nem fogadom el a bírságot**. A lengyel jog szerint a bírság elfogadásának megtagadása esetén a hatóság az ügyet bíróság elé utalja. (kérjük, töltsse ki a hátoldalon található B részt, és aláírja)

Kérjük, csak egy megfelelő négyzetet jelöljön meg "X"-szel „☐”

.....
/helység/

.....
/dátum/

.....
/saját kezű aláírás, – név és vezetéknév/

2. SZ. NYILATKOZAT

a jármű tulajdonosa/üzemeltetője³ őrli ki, aki megjelöli, hogy kire bízta a jármű vezetését vagy használatát az adott időpontjában

☐ A közúti közlekedésről szóló 1997. június 20-i törvény 78. cikkének (4) és (5) bekezdésében foglaltakról tájékoztatva kijelentem, hogy az esemény időpontjában nem állt rendelkezésemre a menetíró készülékről készült jegyzőkönyvben leírt jármű, és a B. részben megjelölöm azt a személyt, akire a járműt rábízam. (kérjük, töltsse ki a hátoldalon található B részt, és aláírja)

.....
/helység/

.....
/dátum/

.....
/saját kezű aláírás, – név és vezetéknév/

¹ **Figyelem:** A szabálysértési bírság nem szabható ki egy vállalkozásra, hanem egy konkrét személyre - a szabálysértőre (azaz arra a személyre, aki a jármű vezetésével megsértette a közlekedési szabályokat).

² A büntetőpontok a lengyel állampolgárságú és/vagy tartózkodási kártyával rendelkező járművezetőkre vonatkoznak.

³ A nem kívánt törlendő.

A Lengyel Köztársaság Közúti Közlekedési Főfelügyelősége tájékoztat:

- a bírság összegét a bírságoló hatóság egy „díjszabás” alapján állapítja meg – nincs lehetőség a bírság összegének csökkentésére vagy növelésére a rendeletben meghatározott kereteken túl¹;
- ha a járművet a szabálysértés időpontja előtt értékesítették, kérjük, küldje el az eladást igazoló dokumentum másolatát a vevő/ címzett olvasható adataival (szerződés másolata, számla, adománylevél). A mellékelt dokumentumot le kell fordítani lengyelre.

**Kérjük, küldje vissza
válaszait a mellékelt
űrlapokon.**

**A bírság megfizetésének alapja csak
a büntetőjogi bírság.**

A befizetéseket az **online banki rendszerek segítségével vagy az átutalást lehetővé tevő szervezetek** létesítményeiben kell teljesíteni a befizetési bizonylaton feltüntetett EGYEDI bankszámlaszámra.

**FIGYELEM - kérjük, ne fizessenek
az Opolei 1. Adóhivatal számlájára!**

A MEGENGEDETT SEBESSÉG TÚLLÉPÉSE:	PÉNZBÍRSÁG PLN-BEN
do 10 km/óraig	50
o 11-15 km/óra	100
o 16-20 km/óra	200
o 21-25 km/óra	300
o 26-30 km/óra	400
o 31-40 km/óra	800/ 1600 ²
o 41-50 km/óra	1000/ 2000 ²
o 51-60 km/óra	1500/ 3000 ²
o 61-70 km/óra	2000/ 4000 ²
o 71 km/óra és több	2500/ 5000 ²

A KÖZLEKEDÉSI LÁMPÁK FIGYELMEN KÍVÜL HAGYÁSA	500
- BELEÉRTVE A VASÚTI ÁTJÁRÓKAT IS	2000

” BŰNCSELEKMÉNYEKRŐL SZÓLÓ TÖRVÉNYKÖNYV
(Törvénytár 2023. évi 2119. szám, módosított változat)

A 38 § 2. § A 86. cikk 1a. és 2. §-ában, a 86b. cikk 1. §-ában, a 87. cikk 1. §-ában, a 92. cikk 2. §-ában, a 92a. cikk 2. §-ában, a 92b. cikkben, a 94. cikk 1. §-ában vagy a 97a. cikkben meghatározott bűncselekmény miatt büntetett gépjárművezetővel szemben, aki az utolsó jogerős büntetéstől számított két éven belül ugyanazt a bűncselekményt ismét elköveti, a törvényes fenyegetés alsó határának kétszeresénél nem alacsonyabb összegű pénzbírságot kell kiszabni.

¹ A Miniszterelnökség 2003. november 24-i rendelete a kiválasztott szabálysértési típusok miatt büntetésként kiszabott pénzbírságok összegéről (Jogi Közlöny 2013. évi 1624. táblázat).

² A szünetjel után félkövér betűvel feltüntetett érték a szabálysértési törvénykönyv 38. cikkének 2. §-a szerint meghatározott pénzbírság összegét jelzi. Ez a rendelkezés 2022. szeptember 17-től hatályos.

Az alábbiakban a bírság MINTA látható.

A büntügyi bírság színes példánya a következő címen érhető el:

<http://www.canard.gitd.gov.pl/cms/web/portal/wezwanie/wzory-dokumentow>

GŁÓWNY INSPEKTORAT TRANSPORTU DROGOWEGO	
Al. Jerozolimskie 94, 00-807 WARSZAWA	
nr rachunku urzędu A A 1 0 1 0 0 0 5 5 B B B B B B B B B B B B B B B B	
wzrost W P PLN 2 0 0,-	
kwota słownie dwieście złotych 00/100	
Ukarany - imię i nazwisko J A N P I O T R K O W A L S K I	
Ukarany - adres UL. PRZYKŁADOWA 10B/1 00-000 WARSZAWA	
Numer PESEL ukaranego 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	
MANDAT KARNY SERIA AA Numer 0000000	
06	
Odpłat:	
Odpłat:	
MANDAT KARNY	
Na podstawie art. 95 § 1 i art. 96 § 1 ustawy z dn. 24 sierpnia 2001 r. – Kodeks postępowania w sprawach o wykroczenia (Dz. U. z 2018 r. poz. 475 z późn. zm.) nałożono mandat karny w wysokości: zł. 200,- słownie dwieście złotych 00/100	
kredytowany / gotówkowy / zaoczny – zaznaczć właściwy ☐ płatność kartą lub innym instrumentem płatniczym	
JAN PIOTR KOWALSKI, IMIĘ OJCA: ANDRZEJ (imię, nazwisko, imię ojca) lub (dane wskazujące sprawcę wykroczenia – osobę ukaraną mandatem karnym zaocznym)	
nr PESEL / 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 / DOWÓD OSOBISTY AAA 000000 (nazwa i numer dokumentu, na podstawie którego ustalono tożsamość)	
UL. PRZYKŁADOWA 10B/1, 00-000 WARSZAWA, GMINA: WARSZAWA, POWIAT: WARSZAWA (adres miejsca zamieszkania, w tym gmina i powiat)	
pouczony o prawie odmowy przyjęcia mandatu karnego przyjmuje mandat i potwierdzam jego odbiór oraz zgadzam się uiścić grzywnę w wyznaczonym terminie za popełnienie wykroczenia: (SZCZEGÓŁOWY OPIS CZYNU, ZA KTÓRY NAŁOŻONO MANDAT KARNY WRAZ Z KWALIFIKACJĄ PRAWNĄ)	
; liczba punktów: 10	
(zachowanie stanowiące wykroczenie, czas i miejsce jego popełnienia oraz kwalifikacja prawna wykroczenia)	
nr służbowy / identyfikacyjny /.../ GIO000 / [FAKSYMILE PODPISU] PIOTR NOWAK	DATA WYSTAWIENIA: XXXX-XX-XX data: 20 ... r. / ... / ... / czytelny podpis osoby ukaranej
podpis funkcjonariusza	stempel dzienny opłata podpis

Odcinek A – dla posiadacza rachunku

Odcinek B – dla poczty / banku

Odcinek C – dla osoby ukaranej

Minden egyes büntetőjogi bíráságnak más-más egyedi bankszámlaszáma van.

FIGYELEM!

A mikroszámlaszám az NRB szabványban van írva, és három részből áll:

- AA az ellenőrző szám (2 számjegy);
- 1010 0055 a szervezeti egység rendezési kódja (8 számjegy)
– esetünkben mindig az NBP B2B Collect Warsaw Központ;
- BBBB BBBB BBBB a bankszámlát azonosító szám,
amely csak egy adott bíróság értesítéshez van hozzárendelve.

A bíróság dokumentumon szárazbélyegző technológiával készült, dombor jellegű, jelképpel ellátott bélyegző lenyomata szerepel.

HOGYAN LEHET ELLENŐRIZNI A POSTÁBAN KÜLDÖTT BÍRSÁG EREDETISÉGÉT?

- a bíróságot ajánlott levélben küldik – a GITD soha nem küld bíróságot elektronikus úton postai úton pedig átvételi elismervény nélküli³;
- bankszámlaszám a következő számokat tartalmazza (3-tól 10-ig): **1010 0055** – ez a Lengyel Nemzeti Bank számlaszáma, amely kizárólag az állami szervek számláit vezeti;
- A bíróságon sas jelképpel ellátott bélyegző lenyomata dombor jellegű, szárazbélyegző technológiával készült.

További információ a következő címen érhető el:

<http://www.canard.gitd.gov.pl/cms/web/portal/wezwanie/crossborder>

³ Dániára nem vonatkozik.